



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 23. märts 2022
(OR. en)

7516/22

FIN 358

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Johannes HAHN, Euroopa Komisjoni liige
Kättesaamise kuupäev:	23. märts 2022
Saaja:	Bruno LE MAIRE, Euroopa Liidu Nõukogu eesistuja
Teema:	Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 09/2022) 2022. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument DEC 09/2022.

Lisatud: DEC 09/2022



BRÜSSEL, 23/03/2022

ÜLDEELARVE – 2022
III JAGU – KOMISJON, JAOTISED 14, 15 ja 30

ASSIGNEERINGUTE ÜMBERPAIGUTAMINE nr **DEC 09/2022****SENINE KIRJE****PEATÜKK 15 02 – Ühinemiseelse abi instrument (IPA III)**

PUNKT 15 02 02 02 – Üleminek liidu õigusnormidele	Kulukohustused	-11 066 559,56
PUNKT 15 02 99 01 – Varasemate ühinemiseelse abi instrumentide (enne 2021. aastat) lõpuleviimine	Maksed	-1 066 559,56

PEATÜKK 30 04 – Solidaarsusmehhanismid (erivahendid)

ARTIKKEL 30 04 01 – Solidaarsus- ja hädaabireserv (üle kantud assigneeringud, mille ulatuses saab võtta kulukohustusi kuni 31. detsembrini)	Kulukohustused	-38 933 440,44
	Maksed	-38 933 440,44

UUS KIRJE**PEATÜKK 14 03 – Humanitaarabi**

ARTIKKEL 14 03 01 – Humanitaarabi (üle kantud assigneeringud, mille ulatuses saab võtta kulukohustusi kuni 31. detsembrini)	Kulukohustused	38 933 440,44
	Maksed	38 933 440,44
ARTIKKEL 14 03 01 – Humanitaarabi	Kulukohustused	11 066 559,56
	Maksed	1 066 559,56

Pärast Venemaa sissetungi Ukrainasse 24. veebruaril 2022 halveneb humanitaarolukord riigis kiiresti. Humanitaarabi partnerid juba reageerivad kogu riigis ja laiendavad oma tegevust. Ukraina seisab silmitsi enneolematu humanitaarkatastroofiga, mis nõuab kiiret lisarahastamist.

Märtsi keskpaigaks on konfliktidest mõjutatud piirkondadesse lõksu jäänud inimeste arv kasvanud 12,7 miljonini. ÜRO Pagulaste Ülemvoliniku Ameti hinnangul on äsja riigisiselt ümber asustatud 1,9 miljonit inimest ja riigist on põgenenud üle 2,8 miljoni inimese. ÜRO Humanitaarasjade Koordinatsioonibüroo andmetel on humanitaarolukord kõige rohkem murettekitav suurimates linnades, mis on praegu piiramisrõngas või peaaegu täielikult ära lõigatud (sealhulgas Kiiev, Mariupol, Harkiv ja Herson) ning kogu Donbassi kontaktjoon.

Riigi eri osadesse on juba toimetatud erakorralist abi, sealhulgas toidukaupu ja esmatarbeesemeid, erakorralist peavarjutoetust, vett, hügieenikomplekte, tervishoiu- ja kaitseabi. 1. märtsil 2022 esitas üleskutse vahendite kogumiseks 1,7 miljardi dollari väärtuses.

Käesoleva ümberpaigutamisega tehakse ettepanek suurendada humanitaarabi vahendeid **50 miljoni euro** võrra kulukohustuste assigneeringutena ja **40 miljoni euro** võrra maksete assigneeringutena, et aidata mõjutatud inimestel saada toitu ja esmatarbeesemeid, erakorralise meditsiini teenuseid, esmatähtsaid ravimeid, tervishoiutarbeid ja -varustust, psühhosotsiaalset tuge, lastekaitset, joogivett ja hügieenikomplekte, peavarju ja kaitset konfliktist mõjutatud isikutele.

Märtsi keskpaiga seisuga oli kogu humanitaarabi eelarvepeatüki 14 03 kättesaadavatest kulukohustuste assigneeringutest ära kasutatud 89 % ja maksete assigneeringutest 8,9 %. 12. märtsiks 2022 oli juba sõlmitud 90,7 miljoni euro ulatuses lepinguid Ukraina abistamiseks. Komisjon on teinud kindlaks rubriigis 6 ühinemiseelse abi instrumendis kättesaadavaid vahendeid 11 miljoni euro ulatuses kulukohustuste assigneeringutena ja 1 miljoni euro ulatuses maksete assigneeringutena. Lisaks tegi ta ettepaneku solidaarsus- ja hädaabireservi kasutuselevõtmiseks kokku 39 miljoni euro ulatuses kulukohustuste ja maksete assigneeringutena.

I. VÄHENDAMINE

I.1

a) Eelarverea nimetus

15 02 02 02 – Üleminek liidu õigusnormidele

b) Arvnäitajad seisuga 21.3.2022

	Kulukohustused
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	113 000 000,00
2 Ümberpaigutused	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	113 000 000,00
4 Kasutatud assigneeringud	0,00
5 Kasutamata assigneeringud (3-4)	113 000 000,00
6 Taotletud vähendamine	11 066 559,56
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5-6)	101 933 440,44
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	9,79 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	18 131 721,71
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 21.3.2022	18 131 721,71
3 Kasutamise määr [(1–2)/1]	0,00 %

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Varasemate kulukohustuste raames sissenõutud summade tõttu saab ühinemiseelse abi instrumendi liidu õigusnormidele üleminekuks mõeldud vahenditest teha kättesaadavaks 11 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringuid, et katta rubriigi 6 kiireloomulisi vajadusi.

I.2

a) Eelarverea nimetus

15 02 99 01 – Varasemate ühinemiseelse abi instrumentide (enne 2021. aastat) lõpuleviimine

b) Arvnäitajad seisuga 21.3.2022

	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	1 734 568 865,00
2 Ümberpaigutused	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	1 734 568 865,00
4 Kasutatud assigneeringud	208 416 446,80
5 Kasutamata assigneeringud (3-4)	1 526 152 418,20
6 Taotletud vähendamine	1 066 559,56
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5-6)	1 525 085 858,64
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	0,06 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	5 487 771,69
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 21.3.2022	241 281,66
3 Kasutamise määr [(1-2)/1]	95,60 %

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Kindlaks on tehtud 1 miljoni euro suurune maksete assigneeringute ülejääk, mille saab teha kättesaadavaks sellelt lõpuleviimise eelarvereaalt, et katta rubriigi 6 kiireloomulisi vajadusi.

I.3

a) Eelarvea nimetus

30 04 01 – Solidaarsus- ja hädaabireserv (üle kantud assigneeringud, mille ulatuses saab võtta kulukohustusi kuni 31. detsembrini)

b) Arvnäitajad seisuga 21.3.2022

	Kulukohustused	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (üle kantud assigneeringud, mille ulatuses saab võtta kulukohustusi kuni 31. detsembrini)	40 776 273,00	62 539 398,00
2 Ümberpaigutused	0,00	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	40 776 273,00	62 539 398,00
4 Kasutatud assigneeringud	0,00	0,00
5 Kasutamata assigneeringud (3-4)	40 776 273,00	62 539 398,00
6 Taotletud vähendamine	38 933 440,44	38 933 440,44
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5-6)	1 842 832,56	23 605 957,56
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	95,48 %	62,25 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	—	—

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 21.3.2022	0,00	0,00
3 Kasutamise määr [(1-2)/1]	—	—

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Vastavalt mitmeaastase finantsraamistiku määruse artiklile 9 on solidaarsus- ja hädaabireserv ette nähtud selleks, et võimaldada

- abi reageerimiseks selliste suurõnnetuste põhjustatud hädaolukordadele, mida hõlmab Euroopa Liidu Solidaarsusfond, mille eesmärgid ja kohaldamisala on sätestatud nõukogu määruses (EÜ) nr 2012/2002; ning
- reageerida kiiresti konkreetsetele hädaabivajadustele liidus või kolmandates riikides selliste sündmuste järel, mida eelarve koostamisel ei olnud võimalik ette näha, eelkõige reageerida hädaolukordadele ja korraldada tugioperatsioone punktiga a hõlmamata loodusõnnetuste, inimtegevusest tingitud õnnetuste ja humanitaarkriiside järel ulatuslike ohtude korral rahva-, looma- või taimetervisele ning liidu välispiiridel rändevoogudest tekkiva erakorralise surve korral, kui olukord seda nõuab.

II. SUURENDAMINE

II.1

a) Eelarverea nimetus

14 03 01 – Humanitaarabi (üle kantud assigneeringud, mille ulatuses saab võtta kulukohustusi kuni 31. detsembrini)

b) Arvnäitajad seisuga 21.3.2022

	Kulukohustused	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (üle kantud assigneeringud, mille ulatuses saab võtta kulukohustusi kuni 31. detsembrini)	0,00	0,00
2 Ümberpaigutused	0,00	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	0,00	0,00
4 Kasutatud assigneeringud	0,00	0,00
5 Kasutamata assigneeringud (3-4)	0,00	0,00
6 Taotletud suurendamine	38 933 440,44	38 933 440,44
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5+6)	38 933 440,44	38 933 440,44
8 Suurendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	–	–
9 Suurendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	–	–

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	1 906 535,33	79 890,92
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 21.3.2022	1 896 535,33	0,00
3 Kasutamise määr $[(1-2)/1]$	0,52 %	100,00 %

d) Suurendamise üksikasjalik põhjendus

Võttes arvesse kiiresti halvenevat humanitaarolukorda Ukrainas, on vaja 50 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringute ja 40 miljonit eurot maksete assigneeringutena, et aidata mõjutatud inimestel saada toitu ja esmatarbeesemeid, erakorralise meditsiini teenuseid, esmatähtsaid ravimeid, tervishoiutarbeid ja -varustust, psühhosotsiaalset tuge, lastekaitset, joogivett ja hügieenikomplekte, peavarju ja kaitset konfliktist mõjutatud isikutele.

Rubriigi 6 olemasolevatest vahenditest on võimalik katta ainult osa vajalikust suurendamisest. Seepärast taotleb komisjon solidaarsus- ja hädaabireservi kasutuselevõtmist kokku 39 miljoni euro ulatuses kulukohustuste ja maksete assigneeringutena.

II.2

a) Eelarverea nimetus

14 03 01 – Humanitaarabi

b) Arvnäitajad seisuga 21.3.2022

	Kulukohustused	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	1 717 901 913,00	2 008 851 440,00
2 Ümberpaigutused	23 740 000,00	23 740 000,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	1 741 641 913,00	2 032 591 440,00
4 Kasutatud assigneeringud	1 492 591 913,00	217 746 342,59
5 Kasutamata assigneeringud (3-4)	249 050 000,00	1 814 845 097,41
6 Taotletud suurendamine	11 066 559,56	1 066 559,56
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5+6)	260 116 559,56	1 815 911 656,97
8 Suurendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	0,64 %	0,05 %
9 Suurendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	—	—

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	1 906 535,33	79 890,92
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 21.3.2022	1 896 535,33	0,00
3 Kasutamise määr $[(1-2)/1]$	0,52 %	100,00 %

d) Suurendamise üksikasjalik põhjendus

Võttes arvesse kiiresti halvenevat humanitaarolukorda Ukrainas, on vaja 50 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringute ja 40 miljonit eurot maksete assigneeringutena, et aidata mõjutatud inimestel saada toitu ja esmatarbeesemeid, erakorralise meditsiini teenuseid, esmatähtsaid ravimeid, tervishoiutarbeid ja -varustust, psühhosotsiaalset tuge, lastekaitset, joogivett ja hügieenikomplekte, peavarju ja kaitset konfliktist mõjutatud isikutele.

Komisjon on teinud kindlaks rubriigis 6 ühinemiseelse abi instrumendis ümberpaigutamiseks sobivaid vahendeid 11 miljoni euro ulatuses kulukohustuste assigneeringutena ja 1 miljoni euro ulatuses maksete assigneeringutena.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The tables below show the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1.339.695.273	40.776.273	1.298.919.000	152.244.828	507.482.761	355.237.934	324.729.750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50.000.000		-50.000.000		-50.000.000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38.933.440	38.933.440				38.933.440	
	Total DEC transfer proposals	38.933.440	38.933.440	0	0	0	38.933.440	0
	Remainder	1.250.761.833	1.842.833	1.248.919.000	152.244.828	457.482.761	316.304.494	324.729.750

Payment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1.361.458.398	62.539.398	1.298.919.000	155.509.297	518.364.324	362.855.027	324.729.750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50.000.000		-50.000.000		-50.000.000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38.933.440	38.933.440				38.933.440	
	Total DEC transfer proposals	38.933.440	38.933.440	0	0	0	38.933.440	0
	Remainder	1.272.524.958	23.605.958	1.248.919.000	155.509.297	468.364.324	323.921.587	324.729.750

* of which EUR 211 million earmarked for floods